



Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2023/24

Tato zpráva musí být nahrána do Stagu. Soubor označte „Zpráva z pobytu“ + název příslušné univerzity.

Závěrečné zprávy, jejichž autoři a autorky souhlasili/y se zveřejněním, jsou k dispozici na internetové adrese <https://www.ff.upol.cz/studenti/zahranicni-mobility/administrace-vyjezdu/>.

Jméno a příjmení studenta/studentky:	Denisa Švajdová
E-mail:	denisa.svajdova@upol.cz
Domácí VŠ:	Univerzita Palackého v Olomouci
Domácí fakulta	Filozofická fakulta
Obor studia:	Čínská filologie
Hostitelská země:	Čínská lidová republika
Hostitelská VŠ:	Yunnan University
Délka pobytu:	2 semestry

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Zveřejnění jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům a uchazečkám o stipendijní pobyt v zahraničí.

- Souhlasím s uveřejněním této zprávy nebo její části na internetových stránkách ZO FF ano ne
- Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy ano ne
- Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy ano ne

Souhlasím s tím, aby zpráva byla uchována pro potřeby ZO FF po dobu pěti let od jejího odevzdání. ➡ ano ➡ ne

Body pro sepsání Zprávy ze studijního pobytu:

- **Zahraníční pobyt** (uveďte stručné informace o délce studijního pobytu, o univerzitě či pracovišti, kde jste stáž absolvovali, o Vaší činnosti spojené se studiem)
- **Před odjezdem** (informace o formalitách, které je třeba zajistit před odjezdem – víza, pojištění apod., doprava, spojení, ceny)
- **Ubytování, stravování, doprava** (druh ubytování, kvalita, způsob zajištění, cena, možnost využití studentské koleje, možnost stravování v menze)
- **Finance** (způsob výplaty stipendia, dostatečnost finančních prostředků, potřeba finanční zálohy ze soukromých zdrojů, nepředvídané náklady)
- **Volný čas** (využívání volného času, akce a služby pro studenty a studentky, přístup do univerzitních zařízení – do knihoven, k internetu apod., sportovní a kulturní příležitosti, tipy na výlety)
- **S jakými problémy jste se setkal/a při přípravě cesty a během zahraničního studia**
- **Další komentáře a doporučení** (rady a tipy pro ostatní studenty a studentky)
- **Celkové hodnocení** (jaký přínos měla stáž pro Vaše studium, diplomový projekt, doktorskou práci, pro zlepšení jazykových znalostí apod.)
- **Odkaz na fotogalerii** (můžete připojit odkaz na Vaše osobní webové nebo facebookové fotoalbum, případně je možné zaslat několik fotografií v příloze e-mailu)

Zprávu napište buď jako souvislý text nebo, potřebujete-li, odpovídejte na otázky.

1) TEXT

Absolvovala jsem dvousemestrový jazykový pobyt na Yunnan University v Kunmingu v Číně. Kvalita výuky dle mého názoru nebyla tak vysoká. Kurzy čínštiny byly rozděleny na čtení, psaní, mluvení, poslech a slovíčka/gramatika, takže jsme se v každé hodině zaměřovali na něco jiného. To bylo super, ale na druhou stranu nás v hodině bylo moc, slovíček z každého předmětu bylo moc, takže bylo nemožné naučit se jich tolik za tak krátký časový úsek. Hodiny nebyly tak interaktivní, nebylo třeba vynaložit tak velké úsilí, učitelé spíše nevyvolávali, psal se pouze jeden závěrečný test. Jediné, co bylo potřeba plnit během semestru, byly úkoly a docházka. Kurzy čínštiny na UPOLu studenty více donutí k učení a lépe procvičí a vysvětlí probíranou gramatiku a slovíčka.

Před odjezdem bylo potřeba zařídit studentské vízum (k němu potřebné dokumenty jako fotografie, vízový dokument nebo potvrzení o studiu), zařídit si pojištění (to jsem zařizovala přes UPOL, nicméně v Číně bylo třeba zaplatit i pojištění přes čínskou univerzitu), lékařská prohlídka (opět bylo třeba ji absolvovat znovu v čínské nemocnici), očkování (žloutenka, břišní tyfus, vzteklina,...), bylo potřeba zjistit kdy přesně máme přijet na místo (buď přes mail nebo v mém případě jsem informaci získala z dokumentů zaslaných čínskou univerzitou), zakoupení letenky (proplacena UPOLem), výměna peněz, zajištění VPN,...

Ubytování jsme byli na čínských kolejích, koleje pro zahraniční studenty nebyly přístupné. Nejprve jsme bydlely na pokojích po čtyřech, naše stipendium ale poukazovalo na skutečnost,

že máme nárok být na pokoji jen dvě, tak jsme se asi po 3 týdnech přestěhovaly. Koleje byly sice velmi blízko školy, ale nebyly moc pohodlné. Matraci a peřiny jsme si museli první den zakoupit, postel byla jen dřevěné prkno. Turecký záchod v místnosti společně se sprchou, která fungovala na solární panely, tudíž když venku nesvítilo slunce, byla voda studená. V Kunmingu slunce naštěstí svítí často, ale některé týdny v zimě byly velmi nepříjemné. Pokoj nedisponoval žádným topením, používání elektrických zařízení bylo zakázané. Fungování na pokoji v zimě bylo tedy velmi náročné. Další věc, která nás překvapila, byla ta, že nás každý den v deset večer chodili kontrolovat, jestli už jsme na pokoji. Koleje se každý den zavíraly od 23 hodin večer do 6.30 ráno, to bylo napříč Čínou všude podobně, nikde však nechodily večerní kontroly. Pokud jsme noc nechtěli trávit na kolejích, museli jsme si požádat o povolení v kanceláři u nejméně tří lidí, ne vždy bylo možné povolení získat. Co se týče stravování, na kolejích jsme neměli kuchyňku ani ledničku a jelikož jsme na pokojích nemohli užívat elektrické spotřebiče, jídlo jsme si museli pokaždé chodit kupovat. Na kampusu jsme měli levnou jídelnu, avšak jídlo bylo dost mastné, proto jsme spíše dávali přednost jídlu mimo kampus. Okolo kampusu bylo mnoho podniků jak s čínským jídlem (cenově velmi podobné jídelně, trošičku dražší, ale ne o moc), tak i se západními pokrmy, a také mnoho pěkných kaváren. Druhý semestr jsme se odstěhovali na byt mimo kampus. S odstěhováním však mělo vedení v kanceláři také velké problémy, bylo potřeba zařídit nespočet dokumentů, přehlásit se na policii, kopie pasu, nájemní smlouvy, doklady pronajímatele, atd. Na bytě už to bylo příjemnější, mohli jsme si vařit, měli jsme přímotop, voda tekla teplá, měli jsme normální západní záchod, pokoj pro sebe, žádné večerní kontroly, navíc jsme na bydlení mimo kampus od školy dostávali příspěvek, který pokryl cenu nájmu. Škola nám původně příspěvek vyplatit nechtěla, ale po dlouhých domluvách jak s naší českou univerzitou, tak s ministerstvem školství ČR, souhlasila čínská strana s tím, že máme na příspěvek nárok. Co se samotného vystěhování týče, je potřeba dodat škole nějaký pádný důvod, proces schválení pak může trvat až měsíc. V našem případě jsme už tedy měli zaplacený nájem, ale pobyt mimo kampus ještě nebyl školou schválen, museli jsme tedy nějakou dobu vždy přespat na kolejích, což bylo otravné. V Kunmingu bylo možné půjčit si elektrická kola za pár korun, ta jsme využívali k dopravě asi nejčastěji, jinak pro delší vzdálenosti metro, nebo pokud nás bylo více, složili jsme se na taxík, ten vyšel většinou taky levně.

Získala jsem vládní stipendium AIA, které nám bylo zasláno v českých korunách na účet, ne měsíčně, ale hromadně jednou za semestr. První semestr přišlo až později, je tedy určité potřeba mít nějakou finanční rezervu. Na začátku semestru se platí za hodně věcí jako je lékařská prohlídka, pojištění, poplatek za vízum, sim karta, internet, atd., je tedy třeba s tím počítat. Co se týče výše stipendia, první semestr to bylo asi 9 tisíc korun měsíčně, druhý 12 tisíc korun měsíčně. Poplatek za ubytování a školné byl uhrazen čínskou stranou mezivládní dohody, peníze ze stipendia nám tedy sloužili pouze pro naše potřeby, jídlo, případně cestování. Musím říct, že pro základní potřeby je výše stipendia dostatečná, jídlo v Kunmingu nebylo tak drahé, na druhou stranu například kavárny a časté návštěvy západních podniků, které nám jsou bližší, už se prodražily. Dále pokud chcete hodně cestovat, je třeba mít našetřeno více peněz, letenky i vlakové jízdenky většinou nevyjdou až tak levně, dále je třeba zaplatit vstupy do různých atrakcí/památek, hotely,...

Volný čas jsme trávili buď na kampusu (v knihovně, v parku), nebo v kavárnách. Internet na kampusu se platil a často se odpojoval, využívala jsem tak spíše data, nebo internet v kavárnách/podnicích. Dále jsme čas trávili blouděním po městě, přes týden v kratších vzdálenostech, přes víkendy jsme většinou vyjeli někam na vzdálenější místa, jak sami, tak i s partou dalších zahraničních studentů. Školu jsme měli od pondělí do pátku, ale když

odpadla nějaká hodina, nebo bylo volno, snažila jsem se vyjet i do jiných měst. Oba semestry bylo jedno delší volno, cca 5 až 6 dnů, potom asi 2 až 3 prodloužené víkendy, mezi semestry byly dvouměsíční prázdniny (ohledně prázdnin, u nás na kolejích to fungovalo tak, že buď odjedeme na celé prázdniny, ať už zpátky domů, nebo vycestujeme, nebo musíme zůstat celou dobu na kolejích, kde platila stejná pravidla, jako přes školní rok, tedy při volbě nutnost myslet zase na finanční možnosti).

Pobyt jsem si celkově moc užila, hodnotím svůj výjezd pozitivně, i když byl místy velmi náročný, ať už dlouhodobým odloučením od přátel a rodiny, nebo denními výzvami a vystoupením z komfortní zóny. Například počáteční komunikace s úřady nebo celkové interakce s vedením školy byly velmi náročné. První měsíc byl asi nejtěžší, musela jsem si zvyknout na hodně nových aspektů, s odstupem času jsem už ale zjišťovala, jak co funguje a život v Číně byl čím dál tím pohodlnější. Poznala jsem nové přátele a nová místa, čínština se mi určitě zlepšila, musím ale uznat, že spíše komunikací při cestování než výukou v kurzech. Asi jsem nevěděla, co přesně můžu od Číny čekat, jelikož jsem tak daleko nikde nebyla. Byla jsem ale příjemně překvapena a jsem ráda, že jsem mohla poznat čínskou kulturu na vlastní oči. Cizinci to mají v Číně těžké, protože je Číňané neustále pozorují, fotí si je, jsme pro ně zajímaví. To bylo často nekomfortní. Když ale zjistí, že dokážete aspoň trochu mluvit čínsky, jsou velmi přátelští, podporují vás a snaží se se s vámi domluvit.

2) DOTAZNÍK

1. Co byste doporučil/a studentům, kteří plánují studijní pobyt v zahraničí s ohledem na informační materiály o cílové zemi či místě studia, finanční podporu, jazykovou přípravu, postup, jak žádat o přijetí apod.:

Jelikož jsem byla nominována na vládní stipendium, jediné co jsem řešila, bylo splnění instrukcí, které mi byly zaslány mailem, nebo řečeny ve škole. Ohledně jazykové přípravy, spoléhala jsem na to, co jsem se doposud naučila. Nevěděla jsem vůbec co čekat, informace jsem nikde moc nenašla. Co bych doporučila je pobavit se se studenty z vyšších ročníků ohledně vybraných škol, jaké mají zkušenosti, zkusit od nich zjistit co nejvíce informací. Z mé strany to možné nebylo, protože jsme byli první ročník, který vyjel po covidu. Informace od studentů by ale určitě pomohly zodpovědět na důležité otázky, potom už jenom stačí odjet a nebát se. Vždycky se všechno nějak vyřeší a dopadne to dobře.

2. Můžete poskytnout tip/ radu týkající se společenských záležitostí v hostitelské zemi/ na hostitelské instituci (kulturní rozdíly, důležitost jazykové výbavy atd.):

Kulturní rozdíly určitě jsou, je třeba je respektovat, někdy je to sice těžké, ale musíme to přijmout tak, jak to je. Stejně tak jako jsem já byla v šoku z některých Číňanů, byli třeba někteří v šoku i ze mě. U jazyku je důležité nebát se a mluvit, zkoušet, mít trpělivost. Ze začátku to bylo těžké, postupně to ale bylo lepší. Počítejte ale s tím, že vždycky můžete narazit na někoho, komu prostě nebudete rozumět vůbec.

3. Jaké byly hlavní rozdíly mezi vzdělávacími postupy a metodami, průběhu zkoušek atd. na domácí a na hostitelské instituci:

Ve třídě nás bylo více, takže se učitel nevěnoval každému, tak jako na UPOLu. Jazyk byl rozdělen na čtení, psaní, mluvení, poslech a slovíčka/gramatika, jelo se podle čínských (čínsko-anglických) učebnic, na každý předmět jiná učebnice. Čínštinu jsme se učili na různých úrovních, podle toho jsme byli rozděleni do tříd. Bylo vidět, že je více času na

různorodá cvičení, na druhou stranu, na domácí univerzitě je více prostoru pro procvičování a na projev jednotlivých studentů, to mi na čínské univerzitě chybělo. Mnohdy nám nebylo pořádně dovysvětleno, co bylo třeba, nebo toho bylo tolik, že jsme to nedokázali vstřebat. Zkoušky probíhali písemně (kromě zkoušky z mluvení) na konci semestru.

4. Jaké závěry můžete vyvodit z absolvování studijního pobytu v rámci programu mezinárodní mobility. Splnil pobyt Vaše očekávání. Setkal/a jste se s nějakými závažnými problémy. Co jiného kromě akademického přínosu Vám pobyt dal:

Pobyt hodnotím pozitivně z cestovatelského hlediska. Místo na kterém jsem byla, mě opravdu zaujalo, naopak z hlediska fungování školy bych nějaké výhrady měla. Musím říct, že v organizaci školy byl chaos, nedostávalo se nám odpovědí, komunikace byla těžká a trvala dlouho. Vše nám oznamovali na poslední chvíli, a pak vyhrožovali, že pokud to nesplníme, nepřijedeme, atd. vezmou nám stipendium, apod.

5. Které stránky výměnného studijního pobytu zejména oceňujete:

Poznání nové kultury, jiného světa, cestování, poznání nových lidí, volný čas, komunikace s místními, výborné jídlo

6. Máte nějaká doporučení, jak výměnný program mezinárodní mobility zlepšit?

Možná zkusit získat více informací o dané škole, na kterou se student hlásí a zkusit mu poskytnout co nejvíce informací.

